

Zeitschrift: Revue économique franco-suisse
Herausgeber: Chambre de commerce suisse en France
Band: 26 (1946)
Heft: 5

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 26.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Fruits Français TRAITÉS
 SAVOUREUX ET PARFAITS
COPPA
 COMPAGNIE PAYSANNE DE PRODUCTION AGRICOLE
 EN SON DOMAINNE (45.000 POMMIERS)
 ABBAYE D'ASNIÈRE - CIZAY-LA-MADELEINE
 (MAINE-ET-LOIRE)
 désire bien servir
 les Maisons suisses qui l'honoreraient
 de leur clientèle

EDITIONS PAUL-MARTIAL — PARIS

FABRIQUE DE MONTRES

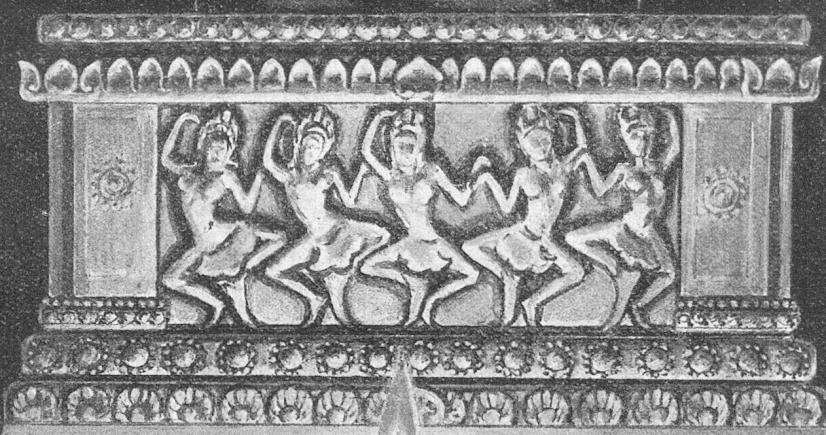
QUARTIER FRÈRES

MONTRES ANCRE DE HAUTE PRÉCISION
 QUALITÉ 1-2-3 ÉTOILES

Reconnue par le Service officiel de contrôle de la marche des montres

BESANÇON
 3. RUE HENRI-BAIGUE

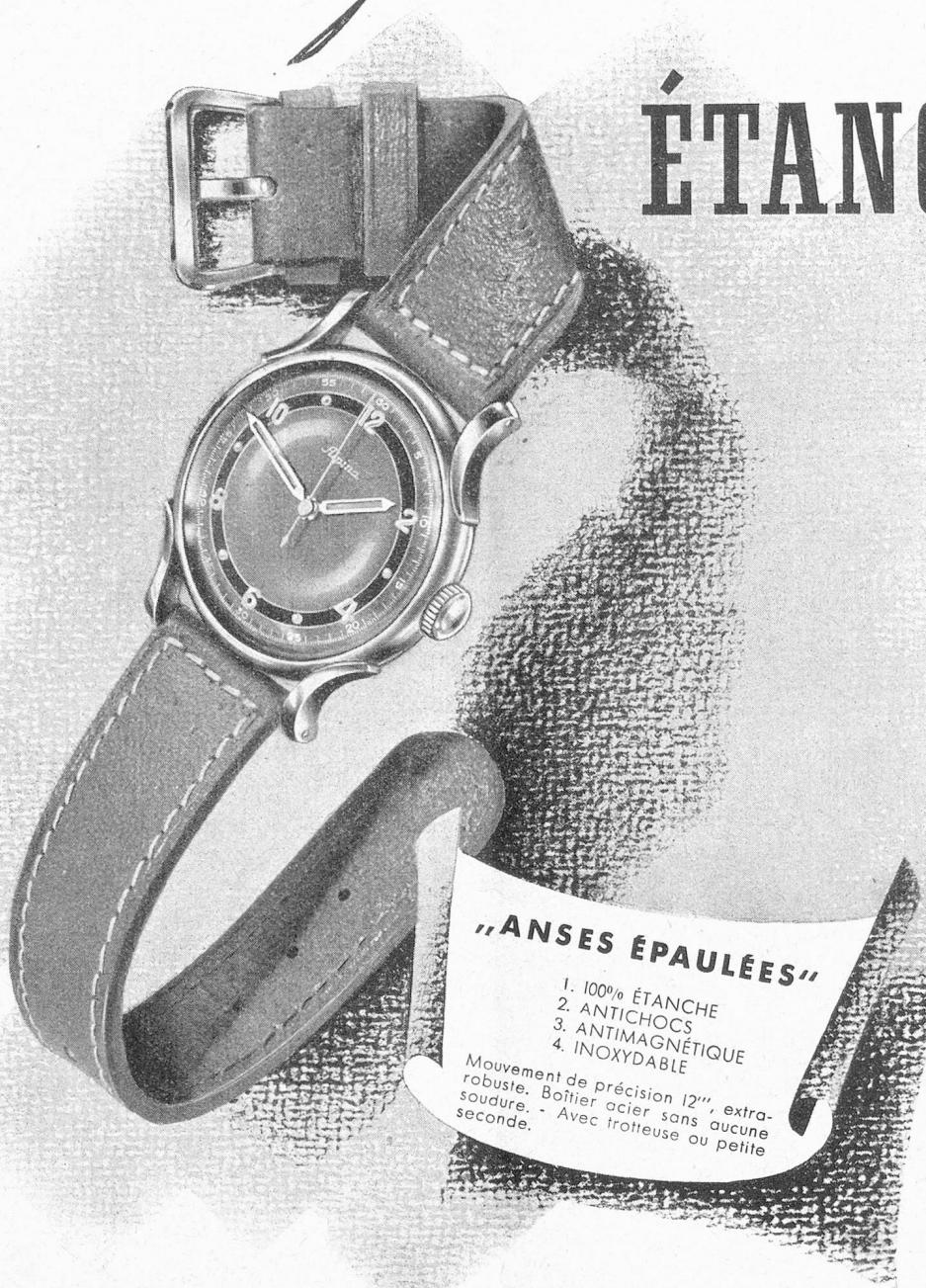
LE JOYAU DE LA BONNE MONTRE



publicolor

La montre fantaisie

ÉTANCHE



“ANSES ÉPAULÉES”

1. 100% ÉTANCHE
2. ANTICHOCS
3. ANTIMAGNÉTIQUE
4. INOXYDABLE

Mouvement de précision 12'', extrarobuste. Boîtier acier sans aucune soudure. - Avec trotteuse ou petite seconde.

Alpina

LA MONTRE SUISSE DE PRÉCISION DEPUIS 1883

CONCESSIONNAIRES :

ÉTABLISSEMENTS ESSELIN — LYON, 3, RUE DE L'HOPITAL



FABRIQUE DE MONTRES **ETERNA** S. A., GRENCHEN, SUISSE

AGENCE EXCLUSIVE POUR LA FRANCE :

ETERNA NOUVELLE SOCIÉTÉ D'HORLOGERIE DE LUXE
24, RUE FEYDEAU — PARIS (2^e)

ETERNA



Tradition suisse



*L'élite des horlogers du monde entier
recommande la marque Zenith*

OMEGA



LES résultats des concours de chronométrie pour l'année 1945 à l'Observatoire de Genève viennent de paraître. Nous publions ci-après un extrait de la liste officielle montrant le nom des fabricants ayant concouru et le nombre de points obtenus.



1 Dans la catégorie A, chronomètre de bord concours de pièces isolées

OMEGA est premier avec un nouveau record de 931,4 points, battant le record précédent détenu par OMEGA (901,8 points) depuis 1932

2 Dans la catégorie C, chronomètre de poche petit format, concours de pièces isolées

OMEGA est premier avec le meilleur record de l'année : 795 points.

3 Dans la catégorie D, chronomètre petit calibre, concours de pièces isolées

OMEGA est premier avec 770 points, meilleur résultat obtenu jusqu'ici dans cette catégorie.

Ce dernier résultat a été remporté par le calibre 30 mm. qui détient depuis 6 ans, à l'Observatoire de Teddington, les meilleurs résultats de réglage, en montres bracelets.

LES trois performances réalisées à l'Observatoire de Genève sont d'autant plus remarquables qu'OMEGA a remporté

LA PREMIÈRE PLACE DANS TROIS ÉPREUVES SUR QUATRE

————— ★ —————

Ces résultats caractérisent mieux que de vagues affirmations la qualité d'une fabrication.

————— ★ —————

EXTRAIT DE LA LISTE OFFICIELLE DES RESULTATS DU CONCOURS 1945 DE L'OBSERVATOIRE DE GENEVE

Nom du Fabricant	Points
------------------	--------

Catégorie A.

OMEGA , usine de Genève	931
Patek, Philippe et Cie	893
—	878
—	877
—	872
—	870
—	863
Jan Wanké	853
Patek, Philippe et Cie	838
—	836
—	830
—	823
OMEGA , usine de Genève	819
Patek, Philippe et Cie	816
OMEGA , usine de Genève	806
Patek, Philippe et Cie	803
—	799
—	797
OMEGA , usine de Genève	796
—	795
—	783
Patek, Philippe et Cie	783
OMEGA , usine de Genève	780
Patek, Philippe et Cie	774
Vacheron et Constantin	758
Technicum neuch, Le Locle	743
OMEGA , usine de Genève	705
—	683
Vacheron et Constantin	617
—	563
Vacheron et Constantin	482

Catégorie B.

Patek, Philippe et Cie	851
—	850
Vacheron et Constantin	824
Patek, Philippe et Cie	817
Vacheron et Constantin	817
—	815
—	799
Patek, Philippe et Cie	794
OMEGA , usine de Genève	777
Patek, Philippe et Cie	744
OMEGA , usine de Genève	724
Vacheron et Constantin	708
—	670
—	649
—	639

Catégorie C.

OMEGA , usine de Genève	795
Patek, Philippe et Cie	704
Rolex, Watch C°	657
OMEGA , usine de Genève	443

Catégorie D.

OMEGA , usine de Genève	770
Patek, Philippe et Cie	720
—	688
—	666
Rolex, Watch C°	639
Patek, Philippe et Cie	599
OMEGA , usine de Genève	569
Patek, Philippe et Cie	516



sous un châssis

VITREX

Notice 45 FC sur demande
Société VITREX, 48 bis, rue Lafayette, Paris-9^e
(EXPRESS-PUB.)

Importateurs, Industriels, Commerçants !

Pour vos importations de Suisse

UNIQUEMENT PAR

Rodolphe Haller, s.a.

TRANSPORTS INTERNATIONAUX

GENÈVE - 7, rue des Gares

Succursale à BALE : Gartenstrasse 128.

Agence à PARIS : Messageries internationales,
9, rue du Caire.

Service régulier de Wagon-groupage

GENEVE-PARIS
BALE-PARIS
et vice-versa

ERMECO S. A. GENÈVE

RUE DU MONT-BLANC, 21

Télégr. " ERMECO-GENÈVE "

Téléph. 2.60.90

TRANSPORTS
INTERNATIONAUX

Trafic spécial de vins par wagons-réservoirs
et en fûts

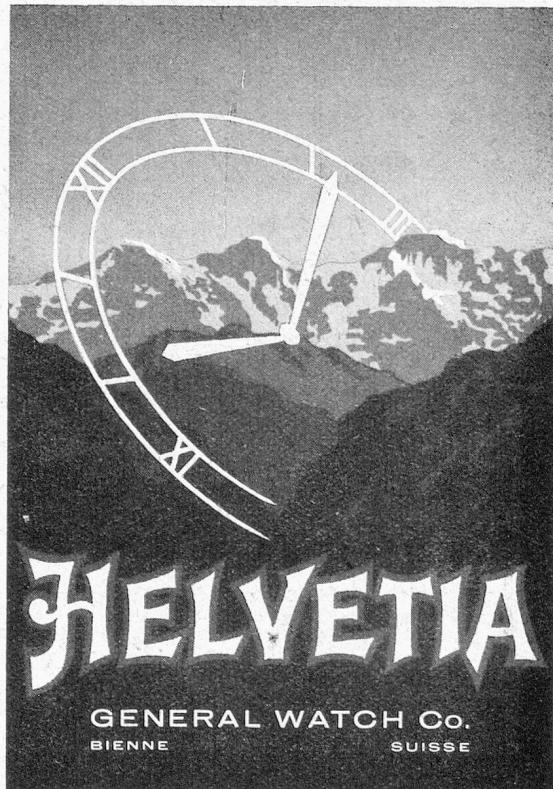
Location de wagons-réservoirs - citernes - containers

SUCCURSALES :

SÈTE (Hérault), 3, quai d'Orient

GÊNES, via del Campo, 13

TRIESTE, via Ginnastica, 1



ESCHER WYSS - Zurich



TOUTES LES

TURBO-MACHINES



Matériel thermique :

REPRÉSENTANT EN FRANCE :

A. LIOMIN, INGÉNIEUR E. P. Z.
35, rue de la Bienfaisance - PARIS-8^e
LAB. 15-04

Matériel hydraulique :

REPRÉSENTANT EN FRANCE :

H. MEYER, INGÉNIEUR
62, rue de Miromesnil - PARIS-8^e
LAB. 89-75

Transports internationaux

L.-F. LAMBELET & Co

Agence en douane - Expéditions

Maison fondée en 1822

- **LES VERRIÈRES (Suisse)** -
Succ. Neuchâtel et Pontarlier (Doubs)

MANUFACTURE D'HORLOGERIE EN TOUS GENRES

MONTRES DE QUALITÉ
Spécialité de petites pièces ancre

CELLY
LANOIR & Cie

14, square Saint-Amour - BESANÇON — Tél. : 44.60

L'EXPORTATEUR FRANÇAIS

**LE GRAND ORGANE
DU COMMERCE
ET DE L'INDUSTRIE**

19, RUE DES PYRAMIDES
OPÉRA 96-66

L'ANNUAIRE INDUSTRIEL

S. E. D. I. SOCIÉTÉ ANONYME 4.000.000

DOCUMENTATION
UNIQUE SUR LA
**PRODUCTION
FRANÇAISE**

TITRES TRADUITS
EN CINQ LANGUES
NOTICE DÉTAILLÉE
SUR LES

**INDUSTRIELS
FRANÇAIS**

26, Rue GEOFFROY-L'ASNIER, 26
PARIS (IV^e) ARC 49-60

TRANSPORTS INTERNATIONAUX
DÉMÉNAGEMENTS — VOYAGES

J. VERON-GRAUER & Cie S. A.

7, Place des Terreaux, LYON

SIÈGE SOCIAL : GENÈVE

PARIS - MARSEILLE

BALE - ZURICH - SAINT-GALL

CORRESPONDANTS DANS LE MONDE ENTIER

AGENTS OFFICIELS DES PRINCIPALES CIES MARITIMES



*Fabrique
Suisse
de Crayons*
CARAN D'ACHE
GENÈVE (Suisse)

COLLES FORTES

en plaques, cristaux, perles, flocons, poudre,
pour tous usages.

GÉLATINES

techniques et alimentaires.

"CLARICOL"

Gélatine pour clarification de vins et Jus de
fruits.

LES FILS D'ÉDOUARD GEISTLICH S.-A.

WOLHUSEN (Suisse)

**FABRIQUE D'HORLOGERIE
ALFRED NIKLES**

Genève

20, rue du Stand
Tél. 5 20 19

Montres et mouvements de 3⁸/₄ — 18"

Marques : NIKA - WATCH

Geneva Standard

Annemasse

51, avenue de la Gare
(France)

A DEUX PAS DE L'OPÉRA

**Librairie
de la Chaussée-d'Antin**

8, rue de la Chaussée-d'Antin

PRO. 20-47

R. MUSY, Directeur



LA PLUS CENTRALE - LA MIEUX ASSORTIE

Demandez notre Catalogue des Nouveautés du mois

Envoi gratuit sur demande

FIRMENICH & Cie

SUCCESEURS DE CHUIT, NAEF ET Cie

GENÈVE

Matières premières pour la parfumerie,
la savonnerie et les cosmétiques

Aromes artificiels de fruits et essences
synthétiques spéciales pour produits
alimentaires

SEULS CONCESSIONNAIRES POUR LA FRANCE

FIRMENICH & Cie

11, rue Vézelay, PARIS (8^e)

TÉL. LABORDE 15-28

VINTRANSPORT. S. A.

19, Place Montbrillant

GENÈVE (Suisse)

Téléph. 267-39

MAISON ALLIÉE :

**VINTRANSPORT, S. R. L.
Sète**

Service spécial pour les transports de vins
en wagons réservoirs et fûts

Exportation de Fruits et Légumes

Spécialité de Raisins de Table

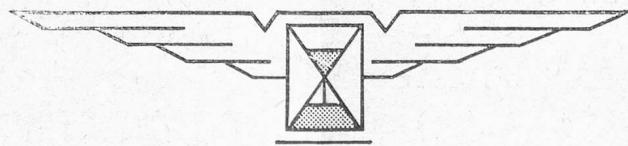
A. BOUVET Fils

AVIGNON - LE THOR (Vaucluse) France

34, Bd St-Michel Place du Marché

Importation de Pommes et Poires Suisses

LONGINES



Au concours de l'Observatoire Astronomique
de Neuchâtel - Suisse, Longines a obtenu

LE NOUVEAU RECORD DE PRÉCISION

LE PREMIER PRIX DE SÉRIE
SEPT PREMIERS PRIX INDIVIDUELS

EN CATÉGORIE MONTRES-BRACELETS



Chambre de Commerce Suisse en France, Paris, éditeur.
 Ce numéro a été tiré à 9.300 exemplaires par l'Imprimerie Alençonnaise, Maison Poulet-Malassis, Alençon (Orne) - France
 Le Gérant : Bernard GRISARD.
 Dépôt légal 1946 - 2^e trim. N° d'ordre . 402,

50000

BULLETINS DE MARCHE DÉLIVRÉS
PAR LES BUREAUX OFFICIELS DE
CONTÔLE POUR DES CHRONOMÈTRES
"ROLEX", PORTÉS AU BRAS

Bureaux Officiels
de Contrôle de la Marche des Montres
Institués dans les Villes de Biarritz, La Chaux-de-Fonds, Le Locle, Le Sentier,
St-Imier (Suisse)

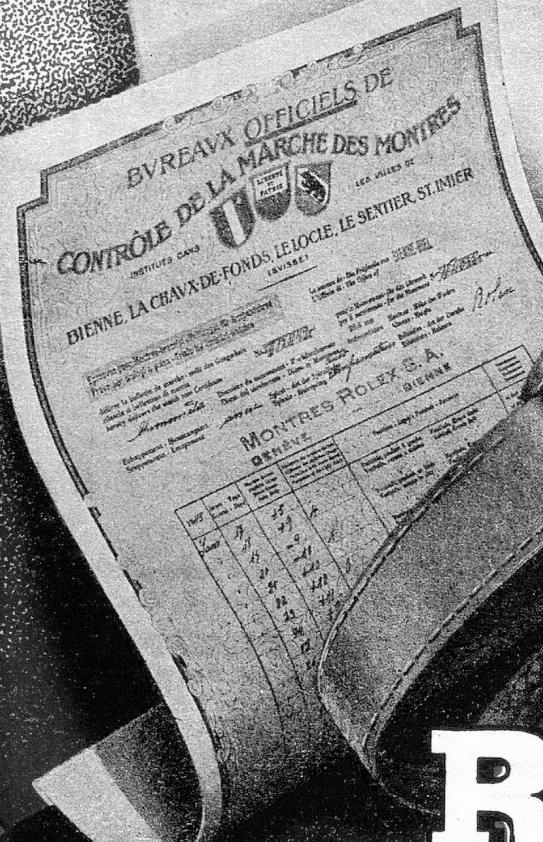
Manufacture des Montres Rolex
Bienne.

Bienna le 12 Février 1945

Messieurs
En réponse à votre demande du 8 Février, nous certifions que
le bulletin N°01201 est bien le 50000 ième délivré à votre maison pour
des montres bracelets depuis 1927 à 1944.



G. Bonticci



ROLEX



George

GENÈVE, PARIS, LONDRES, DUBLIN, NEW-YORK, BUENOS-AYRES